

FEUILLE FÉDÉRALE

113^e année

Berne, le 20 avril 1961

Volume I

Paraît, en règle générale, chaque semaine. Prix: **30 francs** par an;
16 francs pour six mois, plus la taxe postale d'abonnement ou de remboursement
 Avis: **50 centimes** la ligne ou son espace; doivent être adressés franco
 à l'imprimerie des Hoirs C.-J. Wyss, société anonyme, à Berne

ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL

concernant

la coopération technique de la Suisse avec les pays en voie de développement

(Du 17 mars 1961)

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE

arrête:

Article premier

Sous réserve des attributions de liaison de la division des organisations internationales dans le domaine de la coopération technique multilatérale, les questions concernant la coopération technique de la Suisse avec les pays en voie de développement traitées par le département politique fédéral relèveront désormais du délégué à la coopération technique dépendant directement du chef du département politique.

Art. 2

La réglementation prévue par l'arrêté du Conseil fédéral du 8 janvier 1960 reste temporairement en vigueur, le délégué à la coopération technique se substituant toutefois à la division des organisations internationales du département politique fédéral en application de l'article premier ci-dessus.

Art. 3

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 1961.

Berne, le 17 mars 1961.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Wahlen

Le chancelier de la Confédération, Ch. Oser

13558



Bundesblatt

113. Jahrgang

Bern, den 20. April 1961

Band I

*Erscheint wöchentlich. Preis 30 Franken im Jahr, 16 Franken im Halbjahr zuzüglich
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr*

*Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an
Stämpfli & Cie. in Bern*

Bundesratsbeschluss

betreffend

die technische Zusammenarbeit der Schweiz mit Entwicklungsländern

(Vom 17. März 1961)

Der Schweizerische Bundesrat
beschliesst:

Art. 1

Unter Vorbehalt der Verbindungsaufgaben der Abteilung für Internationale Organisationen auf dem Gebiet der multilateralen technischen Zusammenarbeit ist für die vom Eidgenössischen Politischen Departement behandelten Fragen der technischen Zusammenarbeit der Schweiz mit Entwicklungsländern inskünftig der Delegierte für technische Zusammenarbeit zuständig, der dem Vorsteher des Politischen Departementes direkt verantwortlich ist.

Art. 2

Die durch Bundesratsbeschluss vom 8. Januar 1960 getroffene Regelung bleibt vorläufig in Kraft, wobei jedoch in Anwendung des vorangehenden Artikels der Delegierte für technische Zusammenarbeit an die Stelle der Abteilung für Internationale Organisationen des Eidgenössischen Politischen Departementes tritt.

Art. 3

Dieser Beschluss tritt auf den 1. April 1961 in Kraft.

Bern, den 17. März 1961.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates,
Der Bundespräsident:

Wahlen

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

